

chîn hoài pat iām  
《秦 淮 八 艷 》

chîn hoài ko piàn thiat  
秦 淮 歌 遍 徹

pat iām chài bêng pêng chhiu sek  
八 艷 才 名 平 秋 色

liú jû sī  
【 柳 如 是 】

ka kù poe tiong iû  
佳 句 杯 中 游

ko bú chū hong liû  
歌 舞 自 風 流

jû sī hong kong put ti chhiû  
如 是 風 光 不 知 愁

it khiok sin sù it hô chiú  
一 曲 新 詞 一 壺 酒

hû kong liòk éng kò hoa kàn siù  
浮 光 掠 影 過 花 間 袖

lí hiong kun  
【 李 香 君 】

sip lí ian ú tiōng tiōng teng hoa tiók súi liú  
十 里 煙 雨 重 重 燈 花 逐 水 流

sēng tēng hōa iân i kiū  
盛 庭 華 筵 依 舊

pî pâ seng sek iu iu hiong siàn thô hoa siù  
琵 琶 聲 色 悠 悠 香 扇 桃 花 繡

seng sú it khoat ūi kun cháu  
新 辭 一 闕 爲 君 奏

piān hūn siōng  
【 卞 雲 裳 】

lòk pit hēng hūn chōr bûn sú kó kim thong  
落 筆 行 雲 走 文 史 古 今 通

ko choát ōe lân pek hoa tōng  
歌 絕 畫 欄 百 花 動

hū hōa choán sùn khòng chheng teng s'ò siōng èk keng  
浮 華 轉 瞬 空 青 燈 素 裳 亦 驚

hōng  
鴻

tóng siáu oán  
【 董 小 宛 】

siáu lô chùi chhun hông loān sè oán jû bōng  
小 樓 醉 春 紅 亂 世 宛 如 夢

it lú hiong hūn poàn seng lêng lòk  
一 縷 香 魂 半 生 零 落

khîm seng loān bī sêng khiok tiàu sian s ờ chêng lōng  
琴 聲 亂 未 成 曲 調 先 訴 情 濃

kim lêng bú sù hong  
金 陵 舞 四 方

pat choát kiōng sióng boán têng hong  
八 絕 共 賞 滿 庭 芳

tîn oân oân  
【 陳 圓 圓 】

ka jîn khiàu phàn siú chhùi koh hā liām kau  
佳 人 翹 盼 首 翠 閣 下 簾 鉤

gê siông súi siù miāu ko âu  
霓 裳 水 袖 妙 歌 喉

hoa hò ☒ goát oân kiong chhiông liú  
花 好 月 圓 宮 牆 柳

bú choát chin hoài gân chùi ông hô  
舞 絕 秦 淮 岸 醉 王 侯

kh ò pèk bûn  
【 寇 白 門 】

chheng san pèk hûn iu iu siong su khiok put hiu  
青 山 白 雲 幽 幽 相 思 曲 不 休

kim tiau hông tân khàn thò  
今 朝 紅 塵 看 透

chu bûn ki má chhong chhong chài teng kim lêng lô  
朱 門 車 馬 匆 匆 再 登 金 陵 樓

hông liàng it bōng chêng lân liú  
黃 梁 一 夢 情 難 留

má siong lân  
【 馬 湘 蘭 】

chùi tiám kim chhai liú siong kûn liám un jiû  
醉 點 金 釵 瑠 湘 裙 斂 溫 柔

Chiông lái hoan ko jiàu ôe liông  
從 來 歡 歌 繞 畫 梁

hô pit jiá chhiû tiông s ò siú miâu pit thiam lân hong  
何 必 惹 愁 腸 素 手 妙 筆 添 蘭 芳

k ò bì seng  
【 顧 眉 生 】

kang ô bêng oán iông bì lâu giòk seng hiong  
江 湖 名 遠 揚 眉 樓 玉 生 香

kiap kut jiû tiông iâm koàn pat hong  
俠 骨 柔 腸 艷 冠 八 方

thāi kun kui kim giòk boán tông oan iong sêng song  
待 君 歸 金 玉 滿 堂 鴛 鴦 成 雙